

附录4 中国寺庙中常见的原始佛教树种及其在中国的替代佛教树种

Appendix 4 Original Buddhist tree species and their alternative Buddhist tree species in China

佛教文化含义 Buddhist cultural values	原始佛教树种 Original Buddhist tree species	替代佛教树种 Alternative Buddhist tree species	附录3中参考文献序号 No. of references in Appendix 3
觉悟	菩提树 <i>Ficus religiosa</i>	银杏 <i>Ginkgo biloba</i> , 椴树属树种 <i>Tilia</i> spp., 暴马丁香 <i>Syringa reticulata</i> subsp. <i>amurensis</i> , 黑弹树 <i>Celtis bungeana</i> , 黄葛树 <i>Ficus virens</i> var. <i>sublanceolata</i> , 楸 <i>Catalpa bungei</i>	4, 10, 13, 22, 32
无忧	无忧树 <i>Saraca asoca</i> *	中国无忧花 <i>Saraca dives</i> , 垂柳 <i>Salix babylonica</i> , 旱柳 <i>Salix matsudana</i> , 枇杷 <i>Eriobotrya japonica</i> , 合欢 <i>Albizia julibrissin</i> , 刺桐 <i>Erythrina variegata</i>	6, 11, 12, 22
涅槃	娑罗双 <i>Shorea robusta</i> *	云南娑罗双 <i>Shorea assamica</i> , 七叶树 <i>Aesculus chinensis</i> , 梭罗树属树种 <i>Reevesia</i> spp., 梧桐属树种 <i>Firmiana</i> spp., 桫欏属树种 <i>Alsophila</i> spp.	4, 24, 26
比相	苹婆 <i>Sterculia nobilis</i>	苹果 <i>Malus pumila</i> , 罗汉松属树种 <i>Podocarpus</i> spp., 假苹婆 <i>Sterculia lanceolata</i>	11, 30
小因大果	印度榕 <i>Ficus elastic</i> , 石榴 <i>Punica granatum</i>	-	11
无常	乌墨 <i>Syzygium cumini</i> *	蒲桃属树种 <i>Syzygium</i> spp.	2
空无	-	苏铁属树种 <i>Cycas</i> spp.	23
清心寡欲	-	山茶属树种 <i>Camellia</i> spp.	29
消灾	高山榕 <i>Ficus altissima</i>	南天竹 <i>Nandina domestica</i>	16, 19
刻经	贝叶棕 <i>Corypha umbraculifera</i>	棕榈 <i>Trachycarpus fortunei</i> , 蒲葵 <i>Livistona chinensis</i> , 棕竹 <i>Rhapis excelsa</i> , 构属树种 <i>Broussonetia</i> spp., 青檀 <i>Pteroceltis tatarinowii</i>	5, 7, 20
佛珠	无患子 <i>Sapindus saponaria</i>	栾树属树种 <i>Koelreuteria</i> spp., 楝 <i>Melia azedarach</i> , 山桃 <i>Amygdalus davidiana</i> , 杜英 <i>Elaeocarpus decipiens</i> , 椰子 <i>Cocos nucifera</i> , 南酸枣 <i>Choerospondias axillaris</i> , 酒瓶椰子 <i>Hyophorbe lagenicaulis</i> , 酸枣 <i>Ziziphus jujuba</i> var. <i>spinosa</i> , 鱼尾葵 <i>Caryota maxima</i> , 六道木 <i>Zabelia biflora</i>	9, 18
医药	诃子属树种 <i>Terminalia</i> spp.	枇杷 <i>Eriobotrya japonica</i>	3, 17
花供	黄兰 <i>Michelia champaca</i> , 白兰 <i>Michelia × alba</i> , 鸡蛋花 <i>Plumeria rubra</i> cv. 'Acutifolia', 茉莉花 <i>Jasminum sambac</i>	栀子 <i>Gardenia jasminoides</i> , 含笑属树种 <i>Michelia</i> spp., 牡丹 <i>Paeonia suffruticosa</i> , 山玉兰 <i>Lirianthe delavayi</i> , 玉兰 <i>Yulania denudate</i> , 瑞香属树种 <i>Daphne</i> spp., 木本曼陀罗 <i>Datura arborea</i>	8, 17, 22, 27, 28
果供	槟榔 <i>Areca catechu</i> , 糖棕 <i>Borassus flabellifer</i>	波罗蜜 <i>Artocarpus heterophyllus</i>	14, 15
香供	越南安息香 <i>Styrax tonkinensis</i> *	安息香属 <i>Styrax</i> spp., 侧柏 <i>Platycladus orientalis</i> , 柏木 <i>Cupressus funebris</i> , 圆柏 <i>Juniperus chinensis</i> , 乌檀 <i>Nauclea officinalis</i> , 樟属 <i>Cinnamomum</i> spp.	1, 21, 25
灯供	娑罗双 <i>Shorea robusta</i> *	铁力木 <i>Mesua ferrea</i> , 石栗 <i>Aleurites moluccana</i> , 文冠果 <i>Xanthoceras sorbifolium</i>	20, 31

“*”表示该树种没有在本研究被记录到。“*” indicates that the species have not been recorded in our study.